

si así lo hacen podrán atrapar un empacho de
higiene; pero el dengue pertenecerá de hecho
al museo de antigüedades.

Ya saben, pues, el remedio.
Suyo afín.—El Corresponsal.

Declaración vascofíla importante Bayona 9 Enero 1892.

Señor Director de LA UNIÓN VASCONGADA.
Muy señor mío y estimado amigo: Hoy ha
debido salir de Biarritz con dirección á Pau,
el conocido hombre de Estado inglés Mister
Gladstone.

Desde Pau marchará á Tolosa, luego á Ni-
mes y por fin al palacio de Vallesure, en San
Rafael, litoral del Mediterráneo, donde pasará
parte del invierno.

El jefe del partido liberal inglés y el repu-
tado estadista del Reino Unido, estuvo el jue-
ves en esta á visitar al Bibliotecario-archivero
en jefe de la villa Mr. Hiriart, á quien dijo
desear examinar el rico archivo de la mis-
ma.

Mr. y Madame Gladstone pasaron la mañ-
ana del viernes visitando detenidamente todos
los antiguos documentos que se conservan en
Bayona, de los siglos XIII, XIV y XV y en
especial los referentes á la dominación de es-
ta villa por Inglaterra en plena Edad Me-
dia.

Mr. Gladstone demostró señalada predilec-
ción en examinar las obras peculiares al país
vasco y á la historia de los vascos, y dijo á
Mr. Hiriart que el noble pueblo ensaró le in-
teresa en extremo, que conocía á fondo sus
fueros, buenos usos y costumbres y que las li-
bertades locales de la Euzkál-erria, son el ver-
dadero principio de la libertad democrática.

El ex-presidente del Consejo de Ministros
de Inglaterra, como iba anotando los nombres
y obras de los principales historiadores como
Oyhénart, Belzoune, Garat, Henao, Garibay,
Balasque, Marca, Isasti, Soraluze (D. Nico-
lás), Landazuri y Moret, el sabio bibliotecario
Mr. Hiriart, le entregó entonces la lista más
completa de los autores más notables de am-
bos lados del Pirineo, que con mayor interés
se han ocupado del país vasco y su historia,
todo lo cual agradeció en extremo tan ilustre
visitante.

Mr. Gladstone, demostró ser un profundo
paleógrafo leyendo correctamente varios per-
gaminos, cédulas reales, bulas y cartas paten-
tes de la Edad Media, referentes á la histo-
ria de Bayona y que tienen mucha relación
con San Sebastián y con la provincia de Gui-
púzcoa. Hamándole en extremo la atención las
Ordenanzas Municipales de Bayona, redacta-
das por el alcalde de dicha villa Arnaut de
Biele, en 1316 al principio de la dominación
inglesa.

Mr. y Mad. Gladstone se retiraron en ex-
tremo satisfechos de la visita, elogiando la
buena administración y lo bien custodiadas
que están las inapreciables joyas históricas
que contiene el archivo de Bayona, uno de los
más ricos de esta región y con el cual sólo
podría rivalizar el tan afamado de esa capital,
el cual desgraciadamente desapareció del to-
do cuando la hecatombe de 1813.

De ese riquísimo archivo municipal no que-
da vestigio alguno, y los que desean datos
de la Edad Media y posteriores, se ven obli-
gados á recurrir ahora á los archivos de aquí,
Pamplona y Simancas.

Las declaraciones de dicho hombre de Es-
tado inglés Mr. Gladstone, referentes al pue-
blo vasco y sus libertades forales, tienen suma
importancia, pues es este mismo régimen el
que ha pretendido y pretende establecer en
Irlanda para lograr la completa pacificación
moral de dicha isla.

Todo ello tiene hora en extremo y no pueden
menos de estar agradecidos ante las importan-
tísimas manifestaciones vascofílas del último
presidente del Consejo de ministros de Su Ma-
jestad la Reina Victoria de Inglaterra.

Suyo afín.—W. R.

Chirigotas coalicionistas

Contra la opinión de *La Voz de Guipúzcoa*,
mejor aún, por virtud de la opinión contraria
del colega, seguimos creyendo que la torpeza y
la ineptitud del alcalde sólo existen en la men-
te de la coalición liberal.

Prueba al canto. Dice el colega que la coali-
ción pudo hacer alcalde al señor Lizarrurru,
y que no lo hizo por ser inepto.

Pero es el caso que el señor Lizarrurru, que
nunca había desempeñado dicho cargo, no se
había encontrado en actitud de probar sus tor-
pezas ó sus talentos.

La coalición se arrogó, por lo tanto, el don
de la presciencia.

Ya no le faltaba más, después de su soberbia
como institución humana, que querer elevar
al rango de Dios.

Pero hay más todavía: en la época á que alu-
de el colega, el señor Lizarrurru tuvo 26 votos
para primer teniente de alcalde; es decir, los de
todo el Ayuntamiento, menos el suyo, porque
votó en blanco.

Y el señor Samaniego, si no recordamos mal,
tuvo 17 para el cargo de alcalde.

Digimos nosotros, y lo repetimos de nuevo,
hablando de las complacencias del alcalde con
los... coalicionistas:

“Porque sólo por una complacencia extrema-
da ha habido en el Ayuntamiento discusiones

que se debían haber cortado con la campani-
lla presidencial á la primera palabra.”

Y replica *La Voz*:

“Adios, Calomarde.
No hubiera dejado de hacerlo el alcalde si
hubiera podido.

Pero disponer de la presidencia no es dispo-
ner de la Corporación.

Porque si los concejales de la minoría son de
los que se dejan domoñar á campanillazos, los
de la mayoría saben lo que se deben á sí pro-
pios y lo que deben á la representación que os-
tentan.”

Esto ya lo veremos cuando llegue el caso:
hay circunstancias, momentos y asuntos en
que la representación que ostentan los conce-
jales no tiene que ver nada con la inconvenien-
cia de ciertos debates.

Por lo demás, repetimos que la campanilla
presidencial es un arma de buena ley, en de-
terminados casos, que debía haber sonado ya
sin la excesiva benevolencia del alcalde.

Y no tenemos nada de Calomardes.

La Voz de Guipúzcoa nos incita á decir el si-
tío, la fecha y hasta los nombres de las perso-
nas de la coalición liberal que digeron de una
digna autoridad que se la metían en el bolsillo ú
otra frase parecida.

En el momento en que el colega nos indica
el sitio, la hora y hasta los nombres de las per-
sonas que han oído decir al señor Lizarrurru
le clericalisme, voila l'ennemi y cuando ha eje-
cutado actos ó demostraciones por los cuales
se evidencia de una manera concluyente que
ha sido racionalista y librepensador, como ha
afirmado *La Voz*, le diremos nosotros cuanto
sabemos acerca de aquel extremo.

Pero antes, y puesto que *La Voz* ha sido la
primera en hablar de estas cosas, sin presentar
una demostración satisfactoria, á ella le corres-
ponde en primer término ofrecer la misma,
exactamente la misma prueba que á nosotros
nos exige, sobre todo en lo relativo al señor Li-
zarrurru, pues en lo que se refiere á los señ-
ores Azqueta y Salazar, ya sabemos que nos
contestará que lo ha reproducido del periódico
integrista.

Aunque bien mirado, esto mismo nos debía
haber hecho observar desde el momento en que
nosotros, rechazando la frase, nos referimos á
los dos periódicos.

NOTICIAS.

Advertencia

Después de hecha la tirada de la primera pla-
na del presente número, hemos advertido que
se ha compuesto con cursiva por un error
completamente involuntario nacido de haberse
hecho mal una corrección, la palabra “palabra”,
escrita en el párrafo en que nos referimos á
los señores Lerchundi y Marticorena en la se-
cción editorial.

Hacemos esta aclaración para que las cosas
queden en su punto.

Ha desaparecido de su domicilio en esta ciu-
dad, Hernani, 12, una joven de 24 años llama-
da Dolores Alonso, que habitaba en compañía de
su hermano político.

A la policía se la ha encomendado averigüe
su paradero.

Se encuentra enfermo en cama desde ante-
ayer nuestro particular amigo el director de
La Libertad D. Eduardo de la Peña.

Deseamos su pronto restablecimiento.

Algunos periódicos de Madrid piden que se
suprima el Arzobispado de Toledo, ahora que
está vacante, y que se traslade á Madrid con la
Primacía de España, suprimiendo á la vez el
Obispado que se creó hace pocos años en la
corde.

Esta petición, algo más importante y difícil
de realizar de lo que sin duda se cree, traería
aparejada una modificación profunda en el Con-
cordato; y ni el Gobierno piensa en tal cosa, ni
hay motivo alguno que la aconseje, ni los ca-
tólicos verían sin pena que se interrumpiesen
las hermosas tradiciones de la Iglesia Prima-
da del Reino.

A las dos de la tarde del día 12 de Febrero
próximo se sacará á pública subasta en la In-
tendencia militar de Bilbao el suministro de
30,400 tablas de cama para el material de acuan-
talamiento del ejército. El precio límite fijado
para cada tabla es el de 1,50 pesetas.

En el expreso de ayer salió para Madrid el
señor D. Leonardo Aranguren, secretario particu-
lar del director general de Administración
local del ministerio de la Gobernación, é hijo
de nuestro querido amigo D. José María.

El comité francés nombrado para la organi-
zación de las fiestas del cuarto Centenario del
descubrimiento de América, que ha de cele-
brarse en España, está compuesto de las ilus-
tres personalidades cuyos nombres copiamos á
continuación:

La Academia francesa estará representada
por el almirante Jurien de la Gravière; el In-
stituto, por MM. Leroy-Beaulieu, Xavier, Char-
mes, Maspero, Levasseur, Daubrée, Desfile-
doutor Hamy, marqués de Hervey Saint-Denis,
Quatrefores y Oper.

La marina, por los almirantes Vallon y Vign-
es; la diplomacia, por MM. Girard de Ralle,
Clavary, Mourand, condes de Sartignues, de Or-
messon y de Flauss.

Forman además parte de la comisión MM. Ar-
sene Haussmann, Mannoir, de Croizier, general
Darrécaix, de Saint-Arreman, Roselly de
Lorgues, marqués de Nadaillac, etc.

El alcalde de Escoriaza ha dado cuenta al
señor gobernador civil, de que en la noche del
viernes se declaró un incendio en una casa de
la calle de San Juan de aquella villa, habitada
por Francisco Barrutia.

El incendio fué de poca consideración, redu-
ciéndose solo lo quemado á una parte del edi-
ficio.

Por sospechas de que pudiera ser autor del
siniestro el vecino que la habitaba, fué deteni-
do y entregado al juez municipal, quien averi-
guará lo que haya de cierto en este asunto.

El conocido pintor de esta ciudad D. Darío
de Regoyos, ha enviado á la exposición de Bru-
selas once cuadros que dejó terminados con
dicho objeto á fines de Diciembre último.

Entre los cuadros que envía figuran los tita-
lados “Un mendigo,” “La muñeira,” “Santu-
rronas,” “El beso,” “En oración,” “Le réve,” y
varios dibujos primorosamente ejecutados á
pluma.

Uno de estos días saldrá para Pau el conoci-
do propietario de esta ciudad señor Blasco.

Los estudiantes que vinieron á disfrutar á
sus casas el período de vacaciones, han regre-
sado ya á las Universidades á continuar sus
estudios.

Jai-Alai

Gran partido para esta tarde á las tres, entre
Félix Uranga y José Sarastúa contra Bautista
Otegui y Ricardo Vignendi.

Se jugará á sacar todos de los seis cuadros y
medio con 8 pelotas de Sainz.

Entrada á sillas 2 pesetas.

Por el ministerio de la Guerra se ha publica-
do una real orden disponiendo que cuando ocu-
rra desfalte ó falta de fondos en la caja de al-
gún cuerpo, verifique el reintegro en primer lu-
gar el cajero, y caso de insolvencia de éste, ha-
brán de efectuarlo en una tercera parte cada
uno de los otros dos claveros, repartiéndose el
otro tercio restante entre el número total de
plazas que debió concurrir por reglamento á
la elección del cajero, pero no podrá obligar-
se á ningún responsable subsidiario á reinteg-
rar una mayor cantidad que el sueldo de un
mes de empleo que disfrutaba cuando ocurrió
el desfalte sin que el descuento exceda cada
mes del 10 por 100 del haber señalado á cada
uno de los responsables subsidiarios.

Si la quiebra ó desfalte es imputable al habi-
tado, éste tendrá obligación de reintegrar el
total de la falta de fondos, y si resultara insol-
vente, verificarán el reintegro los electores en
la proporción que corresponda y según se ha
dicho para los electores del cajero.

Esta disposición es muy importante y benefi-
ciosa para los jefes y oficiales del ejército,
porque de este modo concluye la responsabi-
lidad subsidiaria que antes alcanzaba á todos.

Si el tiempo lo permite, hoy se verificará en
la plaza de toros una escogida función por la
compañía que dirige el aplaudido acróbata se-
ñor Amado.

En dicha función se hará el difícil y arries-
gado ejercicio de triple blandeche, trabajo aéreo
en que tanto se distingue el director de la com-
pañía.

Dicen de Santander que el día 6 del actual
tomó á bordo el vapor *Cabo Machichaco* de la
Compañía Vasco-Andaluza, la primera partida
de vino destinada á Burdeos, que el ferrocarril
del Norte ha transportado desde la Rioja con
los precios reducidos de las nuevas tarifas.

Los días 14 y 21 del actual saldrán del mis-
mo puerto dos vapores de la citada Compañía,
que según nuestras noticias, llevarán buena
cantidad de bocoyes, pues se está gestionando
para que á pesar del corto tiempo que se fija
para la introducción en Francia de nuestros vi-
nos, la Compañía Vasco-Andaluza que ha em-
barcado la primera partida, conduzca otras de
mayor importancia.

El telégrafo ha comunicado la triste noticia
de que en las minas de Grandcombe (Nimes) se
rompió un cable en el momento en que iban á
bajar cuatro mineros, siendo estos precipitados
desde una altura de 150 metros.

Dos de dichos obreros han resultado muertos
y los otros dos están en gravísimo estado.

El juzgado de Tolosa ha decretado el proce-
samiento y prisión de Domingo Reyuelta, An-
gel Hernandez, José Valdés y Maximino Pastor
en causa que instruye por hurto y atentado á
la autoridad.

El gobernador civil de Oviedo ha encarga-
do la busca de don Mariano y doña Emi-
lia Reyes, que se titulan artistas líricos, los
cuales entregaron hace quince meses á un ma-
trimonio pobre de Trubia, en aquella provin-
cia, una niña para criarla y desaparecieron, sin
que haya vuelto á saberse el paradero de dichos
sugetos.

Se encuentra algo mejor el señor D. Francis-
co de Brunet.

Nos alegramos.

Procedente de Oñate llegó ayer á esta ciudad
el P. Mortara, quien por la tarde salió para Au-
doain donde probablemente, predicará hoy do-
mingo.

El ilustre ahijado de Pío IX, confirmando
una noticia que adelantamos y cumplido ya el
encargo que le dió en Roma S. S. el Papa León
XIII para S. M. la Reina Regente, va á regre-
sar á la Ciudad Eterna, donde permanecerá has-
ta el verano próximo; en dicha época marchará
á Austria regresando después á Oñate.

A consecuencia de los intensos fríos y vio-
lentas corrientes de aire helado que barren los
altos de Guadalupe y Erlaitz, en la línea del
Bidasoa, se tendrán que suspender por unos
días las obras militares de tan importantes for-
talidades fronterizas.

A consecuencia del desacuerdo que existe en-
tre los armadores y descargadores del puerto de
Cette respecto á la nueva tarifa concedida para
el desembarque de vinos, los descargadores han
celebrado una nueva reunión, habiéndose acor-
dado en ella que, á partir de mañana lunes, to-
dos los trabajos de embarco y desembarco de
vinos sean pagados á razón de 1 franco 10 cén-
timos la tonelada.

En caso de que los consignatarios se negasen
á aceptar esta proposición, se declarará nueva-
mente la huelga.

El día 26 de Abril próximo se inaugurará el
Congreso Católico nacional de Sevilla, cuyo
principal objeto es defender los intereses de la
religión, los derechos de la Iglesia y del Pontifi-
cado, fomentar la educación é instrucción cris-
tiana, promover las obras de caridad y acordar
los medios para la restauración moral de la so-
ciedad.

Están prorrogados de este Congreso los asun-
tos meramente políticos, y las sesiones serán
públicas y privadas, y éstas generales y parti-
culares.

Las sesiones públicas serán cuatro, á más de
la inaugural.

La Audiencia de esta ciudad ha dejado ter-
minadas durante el año de 1891 las siguientes
causas:

Sobresesimientos libres.	138
Idem provisionales.	130
Inhibición sobre hechos constitutivos de falta.	26
Idem en favor de otro juzgado, jurisdic- ción, etc.	16
Archivadas por rebeldía de los proce- sados.	18
Idem por extinción de responsabilidad criminal.	2
Sentencias condenatorias.	82
Idem absolutorias.	15
Por dejarse sin efecto la incoación del su- mario.	2
Por aplicación de la amnistía concedida por la ley de 20 de Julio de 1891.	1
Por acumulación de otras causas.	6

Total. 481

El número de sumarios incoados ascienden á
440, de los cuales corresponden al juzgado de
San Sebastián 277, al de Tolosa 84, al de Az-
peitia 35 y al de Vergara, 44.

El número de causas abiertas suman 19, co-
rrespondientes 11 al juzgado de San Sebastián,
6 al de Tolosa y 2 al de Vergara.

En los barracones del pisco de Erlaitz donde
avida un piquete de ingenieros militares, se
sintió noches pasadas un frío de 11 grados bajo
cero.

En Guadalupe solo bajó á 8 y en San Marcos
á 5 grados.

Nuestro amigo, D. Justo Esnaola, seguía
ayer muy bien en su grave estado, habiéndose
ya iniciado una franca convalecencia.
Nos alegramos.

Se acaban de recibir de París en ésta, las es-
quelas oficiales de defunción del malogrado
último cónsul general de Francia en San Se-
bastián, y por medio de las cuales, según cos-
tumbre de dicha nación, su familia y sus pa-
rientes los condes Le Grand, de Persan, de
Bourgainville y Berthier, participan á sus ami-
gos el fallecimiento del desgraciado Mr. Luis
Emilio Eugenio Despreaux de Saint Sauveur,
fallecido en el ejercicio de sus funciones consu-
lares, en San Sebastián, á los 55 años de edad.

El temporal de ayer

Pocas veces ha sido castigada nuestra pobla-
ción con una galerna tan furiosa y pertinaz
como la que ayer se desencadenó.

Toda la mañana estuvo el tiempo amenaza-
do lluvia, y á la una de la tarde comenzó á
azotar un furioso vendaval que puso en grave
riesgo los barcos de pesca que se hallan ancla-
dos en la bahía. A la indicada hora, una verda-
dera tormenta de agua y granizo descargó so-
bre la ciudad, haciéndose casi imposible el
tránsito por las calles.

La tormenta duró más de seis horas, en que
no dejó un momento de soplar con furia el
viento huracanado.

Muchos faroles del alumbrado público han
quedado destruidos y de los balcones y mira-
dores de las casas se oía con frecuencia el rui-
do de cristales que se rompían.

Un pobre afillador que anda por estas calles
con un carrito tirado por un perro, se vió en
grave apuro á las tres de la tarde. Al pasar por
la calle de Urbietá, y volver la esquina de la
Avenida de la Libertad, el huracán, que en
aquella parte de la población azotaba con gran
furia, le volcó su taller ambulante, destrozán-
dolo por completo. Lástima daba contemplar
aquel cuadro. La cubierta del carrito la arrancó
el viento, y las ruedas de afillar yacían espari-
das por la calle, mientras el pobre perro engan-
chado á las varas del carro, no podía moverse
de aquel sitio y aullaba como queriendo pre-
star auxilio á su infeliz amo.

Entre el celador de punto en aquel paraje y
algunos generosos transeúntes, lograron levan-
tar el carro y recoger las herramientas de tra-
bajo del pobre afillador y ponerlo en lugar algo
seguro.

En el convento de San Bartolomé el aire echó
también á tierra una pared de aquel edificio.

En la fábrica que los Sres. Lizarrurru y Re-
zola poseen en el Antiguo, arrancó el vendaval
una parte del tejado de uno de los pabellones.

Una barraca que hay en la calle de Easo, en
la cual se encierra carbón de piedra para los
vapores de pesca del Sr. Mercader, estuvo tam-
bién á punto de ser destruida. El viento arran-
có algunas tablas de ella.

La valla de madera que cierra el teatro del
Circo por la calle de Garibay, sufrió igualmen-
te grandes desperfectos.

Tres faroles de la Avenida de la Estación los
echó á tierra la galerna, y otro de la calle de
San Marcial quedó completamente vuelto de
arriba abajo.

El arbolado de la Concha, Zurriola y Boule-
vard, ha sufrido también muchísimo. En el pri-
mer paseo citado se veía un arbolito completa-
mente en el suelo y roto el palo de sujeción
que tenía unido.

Las dos filas de árboles que hay á la salida
de la Concha, frente al hotel del señor duque
de Medinacida, están inclinados de tal ma-
nera, que será preciso quizá arrancarlos y tras-